



【影音】學完 50 音大膽赴日自助遊！文藻外大王長龍列舉理由這麼說…

文藻外大日語系王長龍老師說：學完 50 音，就大膽赴日自助遊！日本是台灣人最喜愛旅遊的國家，疫後當前補習修讀日語課程人數大幅上升，除了實體補習班外，數位教學亦大幅上升。

惟當前很多人修讀日語並非為參與檢定考，而是為了自由行。文藻外學日文系助理教授王長龍，曾任系主任與校長室主任秘書，他在課餘時間日前應邀在社團法人高雄市新美力時尚交流協會協助推展日語教學，備受推崇肯定。

「學完 50 音，就大膽赴日自助遊」！王長龍受訪列舉數個原因指出，首先，日本很安全，所有的規劃都非常細膩如鐵道電車都非常準時，世界各國都讚譽！其次，日本也使用漢字，相較韓國已廢除漢字，台灣人赴日懂 50 音配合所認識的漢字大抵就能了解其意，就可大膽去旅行。再則，現在國際交流網路很普遍，透國網路也能找到很多訊息。關於語言的相關性，王長龍說，哪一個國家在哪一方面或是文化的強項會導致其用語傳播到全世界。

在這方面日本文化很強盛，他舉例說，在美式英文中，都直接用 tofu 一字表示「豆腐」惟 tofu 實源自日文どうふ的「豆腐」發音。再如盆栽英文會用「Bonsai」該詞也源自日語，因日本把盆栽推廣到全世界，各國普遍認為該詞源自日本。

另日語「一週間」在報章雜誌常見，其中文本是一個禮拜。此外，如「本格」其意指「真正的」，當前報章雜誌常用的「本格男」，指真正男子漢，均源自日本。還有日文「手作」，中文原是手工，但現在台灣大街小巷都可見手作蛋糕。

他進一步指出，日本很多名詞現在世界通用如海嘯在許多西方語言中稱為「tsunami」，詞源自日語「津波」王長龍說，看懂漢字關聯性，學完 50 音加上簡單的單字赴日遊，可以在當地如聽到某些發音、看到某些廣告詞或看到某些假名的詞如跟漢字結合的詞與用語應用，就能邊走邊學。尤其，日本不論交通或建設等各系統都井然有序，又安全。再如觀光等各類說明書都很完備，所以是一個很適合自助旅行的國家。

根據日本國家旅遊局報導，2023 年入境日本最多人次的國家台灣僅次於韓國排名第二，不僅如此去年累積的觀光收入，台灣旅客的消費金額就高達 7,786 億日圓，位居各國榜首。

※王長龍 日本神戶大學自然科學研究所博士 Ph.D. in Earth and Planetary Sciences, Graduate School of Science, Kobe University 文藻外語大學 日本語文科系 專任助理教授 第四任系(科)主任 1999 年 8 月~2002 年 7 月 陳美華校長時期擔任主任秘書，文藻大學與石川集團微笑廣播網建立產學合作。 ※觀察者 OBS 影音新聞